

POLO NEWS



Photokalliste.lu





HERMÈS GRANDEUR NATURE



POLO NEWS

Polo Club Luxembourg a.s.b.l.

5-7, rue de Munster
L-2160 Luxembourg
info@polo.lu
www.polo.lu

EDITION :

André Mailliet
Alexander Ludorf
Clothilde Ludorf

CONTRIBUTIONS :

André Mailliet
Alexander Ludorf
Clothilde Ludorf
Yves Wagner

PHOTOS :

Vic Fischbach
Alexander Ludorf
André Mailliet
Claudia Quintana
Vanessa Schockemöhle
Henri Schwirtz
Valérie Théveniaut
Harm-Jan Wijnholdt
Photokalliste.lu

LAYOUT :

Eléna Even, Farvest Group

SAISON 2016 DU POLO CLUB LUXEMBOURG (PCL)

LE MOT DU PRÉSIDENT

p 4

LA VIE DU CLUB 2015-2016

| | |
|---|---------|
| Fête de Noël | p 5 |
| Polo dinner 2015 | p 6 |
| Polo Masters | p 6 |
| Opening Chukkers | p 7 |
| Prix du Président | p 7 |
| Coupe du Grand-Duc | p 7 |
| Summer Games | p 7 |
| Closing Chukkers | p 10 |
| Un week-end en Hollande | p 10 |
| 4 th Luxembourg Polo International | p 12-15 |

LES CLUBS PARTENAIRES

| | |
|------------------------------|------|
| Bembel Cup - Frankfurt | p 16 |
| Week-end à Chantilly | p 16 |
| Coupe Franco-luxembourgeoise | p 17 |
| Lastoftheseason Cup | p 17 |

MAIN SPONSOR

| | |
|---|---------|
| Interview de Pierre Bricart, senior Wealth Manager chez CapitalatWork | p 18-19 |
|---|---------|

L' ÉCOLE DE POLO

| | |
|--|------|
| Ecole de polo | p 20 |
| First Time Ever Polo Parade in Luxembourg-city | p 21 |
| Interview avec l'assistante manager Chrystelle Maurice | p 22 |

PICAZO POLO STUD

| | |
|---|---------|
| Excellente saison 2016 pour la famille Wagner et leur team «Picazo Polo Stud» | p 24-25 |
|---|---------|

NOS MEMBRES EN DÉPLACEMENT

| | |
|-------------------------------------|------|
| Récit d'un séjour polo en Argentine | p 26 |
|-------------------------------------|------|

REVUE DE PRESSE

p 28-29

AGENDA 2017

p 30



Mine de rien, nous terminons la dixième saison de polo à Luxembourg. On se souviendra de la saison 2007 qui a commencé par un match de démonstration à Sanem en juillet et s'est terminée par un stage de polo à Merl, clôturé par un somptueux banquet devant le manège des Ecuries de la Pétrusse. L'année 2016 a été riche en événements, comme en témoignent les nombreux articles de cette édition 2016 du Polo News. Selon une tradition désormais établie, le tournoi international a été le point culminant de la saison, avec une bonne participation de joueurs professionnels et amateurs venus des quatre coins du monde. Pour la première fois, l'équipe de juniors du Polo Club du Domaine de Chantilly s'est opposée aux jeunes de notre école de polo. Quel bonheur de voir sur le terrain ces jeunes joueurs qui représentent l'avenir de nos deux clubs. On a parfois tendance à oublier que nous sommes une association sans but lucratif dirigée par un conseil composé exclusivement de membres bénévoles. Je souhaite les remercier ici pour le travail souvent titanesque qu'ils accomplissent tout au long de l'année tant pour la gestion

des affaires courantes que pour l'organisation d'événements tels que le tournoi international, sans oublier la lourde tâche de la gestion des ressources humaines. Grâce à nos employés, nous sommes en mesure d'assurer un service petisero pour soulager les membres joueurs propriétaires de chevaux, d'offrir à tous les membres joueurs les services d'un entraîneur professionnel et de garantir le bon déroulement des séances de formation et des chucksers tout au long de l'année. L'état de nos terrains a fait couler beaucoup trop d'encre. La terre est argileuse et doit constamment être améliorée par l'ajout de tonnes et de tonnes de sable pour éviter qu'elle ne durcisse trop en période sèche et qu'elle ne soit trop glissante et boueuse en période de pluies. La saison 2016 a été particulièrement ingrate à ce niveau. Après avoir été impraticable pendant une période de pluies trop longue, les terrains ont été trop durs pendant une période de sécheresse soutenue, d'autant plus que l'ajout de sable a été limité pendant la période boueuse pour cause d'inaccessibilité aux machines agricoles. Il faudra certainement un jour envisager d'aplanir le sol, de reconstruire

les terrains et de réaliser toutes les couches d'infrastructure nécessaires à une saine gestion des eaux. Un système d'irrigation pourra venir compléter le tableau si la nécessité s'en fait ressentir. Mais pour cela il nous faudra les autorisations des propriétaires fonciers et des autorités compétentes et surtout des moyens financiers qui dépassent largement notre budget ordinaire. Avec nos partenaires et sponsors, nous avons franchi, en 2016, un nouveau pas de géant, notamment au niveau du tournoi international. Je suggère que 2017 soit consacrée à la consolidation des acquis encore fragiles.





FÊTE DE NOËL

LE PÈRE NOËL AUX ÉCURIES

Les élèves de l'Ecole de Polo, tous revêtus de leur plus belle tenue de Noël, se sont retrouvés pour jouer les derniers chukkers de la saison. Après un match serré, joueurs et entraîneurs, parents et membres fidèles se sont retrouvés à la buvette des Ecuries de la Pétrusse pour déguster une succulente Bouneschlupp et partager la bûche de Noël.

Är Agence

GIORGETTI & KUHN

AGENCE IMMOBILIÈRE



Une synergie de compétences

pour toute transaction immobilière

GIORGETTI & KUHN

AGENCE IMMOBILIÈRE



Une synergie de compétences

5 rue de la Boucherie
L-1247 Luxembourg

Tél.: 26 70 60
contact@giokuhn.lu
www.giokuhn.lu



POLO DINNER 2015

Une table d'hôte pour le PCL

Pour clôturer l'année 2015 du Polo Club, le traditionnel repas de fin d'année s'est déroulé au restaurant du siège du PCL, le Cercle Münster. Ainsi pendant que les chevaux profitaient d'un repos bien mérité, les membres ont pu se retrouver autour d'un dîner pour échanger leurs émotions de l'année et préparer celles de 2016.



DES EQUIPES DEVENUES LEGENDAIRES...

Pour bien démarrer l'année 2016, le Polo Club Luxembourg s'est rendu à la 21^e Edition du Polo Masters de Megève, berceau du polo sur neige en France.

Ce tournoi 6/8 goals rassemblait les meilleurs joueurs français comme Matthieu Delfosse (hcp 4), Brieux Rigaux (hcp 5), Dario Musso (hcp 7), mais aussi des joueurs étrangers qui venaient cette année de l'autre côté de la Manche : Michael Hendersen (hcp 4) et Jonny Good (hcp 5).

La légendaire équipe dirigée par Laurent Dassault avec ses joueurs fidèles Matthieu Delfosse et Patrick Payol ont essayé de défendre leur titre de l'édition précédente et ajouter une nouvelle victoire sous les couleurs du FER A CHEVAL.

Parmi les fidèles, la famille Costes revenait avec un duel entre le père et le fils dont Cyrille Costes jouait pour les FERMES DE MARIE et Louis pour ICE WATCH.

Enfin, on retrouvait la famille Sztarkman sous les couleurs de l'équipe STALIS et les équipes anglaises pour CAFE WOODY et MEGEVE.

UNE FINALE AVEC LES TENANTS DU TITRE

Après quatre jours de qualification, c'est l'équipe Fer à Cheval tenante du titre qui s'est opposée en finale face à l'équipe Ice Watch du jeune Louis Costes (hcp 0). Malgré l'expérience de Laurent Dassault (hcp 0) et de ses deux fidèles professionnels, Matthieu Delfosse (hcp 4) et Patrick Paillol (hcp 4), qui participent à ce tournoi depuis de nombreuses années et qui comptent plusieurs victoires à leur actif, la formation de Louis Costes (hcp 0) a réussi à s'imposer. Louis Costes qui succédait à son frère Edouard à la tête de l'équipe familiale était accompagné de Briec Rivaux (hcp 5) et Thierry Vetois (hcp 4), une formation équilibrée qui a toujours réussi à garder son avantage tout au long de cette finale et qui l'a emporté sur un score de 5 à 3.

NOS MEMBRES DANS UN COCON... DE NEIGE

Un grand chalet traditionnel avait été loué pour l'occasion au cœur de la station pour nos membres VIP qui souhaitaient participer au week-end.

Toujours reçus chaleureusement par l'organisateur et son équipe Jean-Yves Delfosses nos membres spectateurs ont pu passer trois jours à admirer ces matchs spectaculaires tout en dégustant les bouchées gastronomiques des chefs des grands établissements de Megève. Ski pour les uns, shopping et détente au SPA pour les autres, tout le monde se retrouvait autour des braseros

Nos membres ont eu aussi l'immense privilège d'être invités avec les joueurs du tournoi à dîner en pleine montagne et sous une nuit étoilée dans un somptueux chalet d'altitude. Et le trajet aller-retour en ratriak aménagé a été un moment inoubliable de ce séjour...

La 23^e édition est certainement un événement à ne pas manquer et offrira encore de belles surprises comme chaque année !



OPENING CHUKKERS

6 MAI 2016

LA SAISON DE POLO EST ANNONCÉE

Le tournoi des Opening chukkers annonce toujours l'arrivée de la saison de polo.

Après plusieurs mois d'entraînement en manège intérieur avec des petites balles en cuir, voici le temps de se défier sur le terrain en herbe et de frapper la balle à pleine allure qui résonne avec ce bruit si particulier à la balle de polo.

Cette année, malgré un temps encore incertain le tournoi a pu démarrer sur le terrain bien préparé par les frères Biren. Quatre équipes se sont rencontrées et constituées d'un mixte juniors et adultes pour équilibrer le jeu. Les spectateurs et les familles des joueurs ont pu admirer les progrès réalisés durant la saison d'hiver et l'engouement des joueurs pour une belle saison qui s'annonce.



PRIX DU PRÉSIDENT

9 ET 10 MAI

L'ÉLITE JUNIOR LUXEMBOURGEOISE SE CONSTITUE

Afin de confronter les juniors à des conditions de jeux réelles notamment pour de futures rencontres internationales, l'entraîneur Régis a volontairement organisé un match juniors / adultes durant ce week-end.

Les juniors ont ainsi pu analyser et voir dans quelle mesure ils pouvaient affirmer leur jeu et leur talent.

Nos jeunes joueurs ont su montrer durant ces deux jours leurs progrès et précisions incroyables dans leur jeu. Tout au long du week-end, leurs efforts d'entraînement indoor durant l'hiver se sont vus récompensés par les beaux matchs qu'ils nous ont offerts.

Le Polo Club ne peut que se féliciter d'une relève assurée avec ses jeunes joueurs aussi sympathiques que fair-play !



COUPE DU GRAND-DUC

23 JUIN

LA FÊTE NATIONALE AUX COULEURS DU POLO CLUB

Un jour férié n'est jamais chômé au Polo Club! Les joueurs ont offert un beau feu d'artifice à cheval de coups de maillets avec force et agilité. Cette journée n'a pas échappé à la pluie qui a particulièrement marqué et retardé la saison de jeu sur le terrain de polo, mais n'enlevant aucunement la beauté du jeu des équipes.



SUMMER GAMES

7 AOÛT

UN TOURNOI AUTOUR DE LA PLAGE

Les « Summer Games » ont réuni nos membres joueurs et membres spectateurs autour d'une journée de matchs de polos, jeux de ballon et jeux d'adresse. Par ce beau dimanche après-midi, le public et les familles ou amis des joueurs ont été intégrés dans chaque équipe avec des joueurs de polo pour s'affronter dans la convivialité et la bonne humeur.

La plage offrait un air de vacances et de farniente où jeux de ballon et parties de pétanque ont concouru à faire de cette journée un moment de détente pour tous.



SERVICEWÜSTE?



Foto: © AdobeStock/rangizzz, layout: ensch-media

SERVICETERMINE
inkl. kostenlosem Hol- und Bringdienst
und Ersatzfahrzeug
Service-Hotline: +49 (0)651 2008 1412

WILLKOMMEN IN DER OASE ...!



Verkaufshotline Jaguar & Land Rover: +49 (0)651 2094 0004

E-Mail: jaguar@heistergruppe.de, landrover@heistergruppe.de

Unseren großen, stets verfügbaren Fahrzeugbestand können Sie hier online einsehen:



www.jaguar-trier.de

www.landrover-trier.de



HEISTERGRUPPE



CLOSING CHUKKERS 24 X 25 SEPT LES PORTES OUVERTES DU POLO

C'est par une belle journée d'automne que les supporters du club ont pu assister au tournoi de clôture qui réunissait les joueurs juniors et joueurs adultes.

Le samedi, deux équipes se sont affrontées dans un esprit sportif marquant la victoire de l'équipe des Roude Leiw. Le lendemain, cette même équipe s'est à nouveau imposée face à l'équipe des Verts qui n'a pas su reprendre la main dès la première période de jeu.

Le dimanche, une journée porte ouverte était organisée pour permettre au public de s'initier au polo. L'entraîneur Régis Racine proposait une initiation à cheval ou sur le cheval de bois.

Le match a ainsi permis au public de comprendre le jeu et les règles du polo.

Une belle tente dressée autour de la plage, héritage du Tournoi International, a été montée pour l'occasion et tout a été parfaitement orchestré pour



prendre soin de nos spectateurs et de nos joueurs : barbecue, buffet boissons et vente des articles du club ont permis au public d'apprécier la convivialité du Club, et aux membres de se retrouver dans la bonne humeur.



UN WEEK-END EN HOLLANDE

UNE SAISON QUI SE TERMINE... SUR LA PLAGE

Pas moins d'une quinzaine de membres ainsi que huit chevaux se sont retrouvés sur la plage de Nieuwliet en Hollande, par un beau week-end d'octobre. Un rêve pour les joueurs de polo de s'initier sur l'immensité des plages de la Mer du Nord. Pour les chevaux aussi, dont la plupart découvraient pour la première fois les vagues et l'eau salée, c'était l'occasion de prendre le large...

Joueurs et chevaux ont apprécié les foulées sur la plage et les matchs de polo organisés sur un magnifique terrain de sable marqué par quelques flaques d'eau que les chevaux se faisaient un plaisir de traverser.

Lors des repas de belles tablées rassemblaient les membres autour de plats soigneusement préparés par les uns et les autres.

Un beau week-end qui a permis de prolonger un peu la saison de polo...

PARTNER FÜR PROFIS!



Wemperhardt ●

Heinerscheid ●

Heiderscheid ●

● Ettelbruck

Mersch ●

Junglinster ●

Wolkrange ●

Luxembourg
(Gasperich) ●

Wormeldange ●

NEU ● Livange

● Perl-Besch

 Woltair TSF 

Sehlem ●

● Welschbillig



marstall[®]
Premium-Pferdefutter

St Hippolyt[®]

AGROBS[®]

VETRI PHARM

STAR★FOOD
QUALITY MIXED FEED



Info-Telefon:
492556-154

1-3, Rue F.-W. Raiffeisen | L-2411 Luxembourg
T 49 25 56-0 | www.de-verband.com

 **DEVERBAND**
VERSIS

 **DEVERBAND**
Gamm vert



4TH LUXEMBOURG POLO INTERNATIONAL



1. All players after the price giving ceremony
2. Paule Biren, daughter of André Biren of the Écurie de la Petrusse
3. A Tesla car is presenting team Dell
4. Claudie and Stéphanie Grisius and models after the vol(t)age fashion show
5. Thank you to CapitalatWork and all other sponsors
6. Most valuable female player Cornelia Häufele (2nd from left) and the team Traiteur Loriers
7. Polo village and bar for spectators
8. Team Luxembourg I and France of the 1st Luxembourg Kids Polo Cup 2016
9. Party until late night...
10. Winner team Kass-Jentgen

«The fourth edition of the Luxembourg Polo International tournament took place on the second weekend of July. There was fantastic weather and it was certainly the greatest tournament the Polo Club Luxembourg ever managed to organize.

For the first time we had six teams participating - three from Luxembourg, one from France, one from The Netherlands and one from Germany. In addition the club organized its first Luxembourg Kids Polo Cup, which was aimed only for young people aged from 10 to 18 years. A team from Paris and two Luxembourg teams played on Friday and Saturday. Mathias from Paris, just turned only 10 years old, who apparently inherited the Polo genes of his grandfather, formerly handicap + 8, was particularly impressive. The kids were highly motivated because, on Saturday night after their award ceremony, the winning team was invited to join a hot air balloon tour, right off the polo field.

The tournament started on Friday with already more than 500 visitors. Our event partner Automotion invited to Fleet managers and CEO to test drive exclusive cars in combination with watching polo. Having such a crowd of people on the first day of the tournament was a great success for both, our club and Automotion. Players and visitors endend the day dancing on the grass with DJ marcB.

One of the highlights of the weekend was the Charity White Polo Dinner on Saturday evening, where players and invited guests appeared dressed in white. With the proceeds of the gala the Polo Club Luxembourg supports the association „Des Villages et des Hommes“, which builds schools in Madagascar and helps disadvantaged families.

In the final polo match on Sunday, team Dell met team Kass-Jentgen who presented this year the jewelry brand DoDo from the Italian house of Pomellato. After a lag of 6 to 8.5 goals at the end of the third chukker, Team Kass-Jentgen could score four goals in the last chukker and made it to the top

of the podium for the second time in a row.

Team CapitalatWork, Luxembourg's first wealth manager and longtime partner of the Polo Club Luxembourg, finished third. Cornelia Häufele (-1) and her team Traiteur Loriers made it to fourth place and she was elected most valuable female player. Tsara Komba Lodge/Succès Voyage and Sotheby's Realty, both for the first time represented with their polo teams, took place five and six.

Before the prize ceremony took place, a fashion show of the Luxembourgish brand vol(t)age presented with ten models their latest fashion to the impressed guests.

Over 30 polo players from ten countries that played with more than 80 polo ponies and more than 1,500 visitors spent a great time during the weekend, with a great level of polo and loads of animation. The next Luxembourg Polo International is planned to take place on July 7 to 9, 2017. The polo parade in Luxembourg City will be the week before, on July 1, 2017 at 3pm.



1ST LUXEMBOURG KIDS POLO CUP

1. POLO CLUB DU DOMAINE DE CHANTILLY (-8, FR)

Ilan, Mathias, Romaine, Valentin

2. POLO CLUB LUXEMBOURG I (-8, LU)

Aurélie, Ben, Leopold, Luca

3. POLO CLUB LUXEMBOURG II (-8, LU)

Joey, Léo, Paule, Ugo



4TH LUXEMBOURG POLO INTERNATIONAL

1. DODO BY KASS-JENTGEN (+1, LU)

Clothilde Ludorf (-1)

Alexander Ludorf (0)

Romain Darroux (+1)

Daniel Hauss (+1)

2. DELL (0, LU)

Colm Smith (-2)

Davide Hartwich (0)

Tom Angel/Samuel Hrabowski (-1)

Joaquín Copello (+3)

3. CAPITALATWORK (-2, LU)

Jérémy Windsinger (-2)

Holly Wagner (-2)

Régis Racine (+1)

Luis Andrés Sepulveda (+1)

4. TRAITEUR LORIERS (0, DE)

Kirstin von Wedel (-1)

Cornelia Häufele (0)

Verena Querner (-1)

Juan Corea (+2)

5. TSARA KOMBA LODGE - SUCCÈS VOYAGE (+1, FR)

Anne-Pascale Guedon (-1)

Emmanuelle Morandi (-1)

Manu Lopez (0)

Mariano A. Lopez (+3)

6. SOTHEBY'S REALTY (+1, NL)

Dominique Buck (-1)

Oscar Louzada (0)

Erwin Schroevers (0)

Papo Ballister (+2)









BEMBEL CUP - FRANKFURT

Der Bembel Cup ist ein familiäres Polo-Wochenende ohne professionelle Spieler und wird von unserem Nachbar-Club, dem Polo Club Hessen in Frankfurt organisiert. Das Polo-Feld in Frankfurt ist hervorragend, noch besser ist die ausgelassene Stimmung bei dem Turnier. Leopold, mit seinen 11 Jahren einer unserer jungen Spieler aus Luxemburg, spielte mit Mutter und Vater sein erstes offizielles Polo-Turnier. Dabei gewann er verdient seinen Frankfurter Bembel - wenn auch für ihn ohne den landestypischen Apfelwein, oder „Äppelwoi“ wie man ihn im Frankfurterischen ausspricht.

Ein 3-minütiger Film mit den schönsten Szenen von dem Wochenende hat den Besuch der Luxemburger auf Facebook viral bekannt gemacht - der Film hat es auf mehrere Tausend Views gebracht. Alleine auf der Polo Club Hessen Facebook-Seite sind 1.700 Aufrufe vermerkt. Bei PoloPlus10 sind es sogar 3.980 Aufrufe. Es lohnt sich, mal auf [youtube.com](https://www.youtube.com) „Polo Club Luxembourg“ als Suchbegriff einzugeben, da gibt es noch eine Reihe weiterer Clips!“

WEEK-END À CHANTILLY

LES 20 ANS DU DOMAINE DE CHANTILLY DU 20 AU 22 MAI

Nos membres joueurs ont profité de l'évènement exceptionnel qui célébrait les 20 ans du Domaine de Chantilly pour un week-end de tournoi, de festivités et de visites.

En vingt années d'existence, le Polo Club de Chantilly a grandement contribué à l'expansion du Polo en France. Créé par Patrick Guerrand-Hermès (arrière-petit-fils de Thierry Hermès, fondateur de la multinationale portant son nom), ce domaine a accueilli un championnat du monde, deux championnats d'Europe, ainsi que certains des plus grands tournois européens.

Les joueurs Luxembourgeois ont participé au Tournoi d'anniversaire sur les deux jours qui rassemblaient 6 équipes internationales et ils ont su marquer leur présence par leur jeu rapide et par une volonté de victoire âprement disputée.

Malheureusement les équipes de Chantilly ont su montrer un peu plus de stratégie dans leur jeu et de réactivité sur le terrain qui les conduit à remporter le podium.

Un dîner de gala, auquel le Polo Club Luxembourg a été invité à participer, s'est organisé sur le terrain d'honneur le samedi soir. Une splendide véranda en verre a été construite pour l'occasion et restera dorénavant permanente pour

les festivités ultérieures du Domaine de Chantilly. Rétrospective des 20 ans, discours, musique live et finesse des plats ont marqué le déroulement sans-faute de cette belle soirée.

Le lendemain, une bonne dizaine de juniors du club sont venus en minibus passer la journée pour visiter le Domaine, la fabrication des maillets de polo et assister à la rencontre internationale France-Argentine. Une pluie torrentielle s'est malheureusement abattue au début du match mais elle n'a pas arrêté les joueurs et le public, et surtout les juniors luxembourgeois de se mouiller les yeux d'un spectacle inoubliable.





FRANCO-LUXEMBOURGEOISE - CHANTILLY

27-28 AOUT 2016

La Coupe Franco-Luxembourgeoise est devenue traditionnellement une belle rencontre entre le Club du Domaine de Chantilly et le Polo Club Luxembourg. Et cette 6^e année consécutive marque quatre équipes se sont retrouvées sous une chaleur accablante dont deux équipes luxembourgeoises composées de Régis Racine, Clothilde Ludorf, Alexander Ludorf et Jeremy Windsinger et l'autre équipe composée du duo père et fils, Heiner et Davide Hartwich, Romain Darroux et Colm Smith.

Côté français, on retrouvait l'équipe Banassa-Polo Angels composée de Gabriella Turk, Reiner Vollers, Chloé Sebban et le professionnel Stanilas Clavel.

L'équipe Maryland-SC Polo composée des deux sœurs Venot, Elena et Pearl et de Cuyler Decrion et le capitaine Benoît Perrier.

Le premier match opposant Banassa et Standard Agregated a donné du fil à retordre à nos luxembourgeois qui n'ont pas réussi à dominer le jeu avec les excellentes actions de Stanilas Clavel et son équipe.

Dans le deuxième match qui opposait Maryland-SC Polo et Luxembourg Polo Team, l'équipe luxembourgeoise a été rapidement dominée par la pression des français et particulièrement des deux sœurs Venot, toujours présentes en défense et laissant peu de place pour mettre des goals.

Les matchs du samedi n'ont malheureusement pas permis aux luxembourgeois de remporter le titre.

Une belle ambiance autour de bonnes tables tout au long du week-end entre les joueurs et l'asado du samedi soir au Domaine de Chantilly ont contribué à faire de ce week-end des moments de rencontres amicales exceptionnelles et renforcer les liens entre nos deux équipes.



LAST OF THE SEASON CUP

DÜSSELDORF 3 ET 4 OCTOBRE

Le dernier week-end de tournoi à Düsseldorf Rhein Polo Club rassemble toujours au minimum huit équipes sur trois jours autour de matchs et de festivités parfaitement orchestrées par Theodor J. Tantzen (sur la photo à gauche, avec Alex Piltz, président du Rhein Polo Club). L'occasion de resserrer les

liens avec notre plus proche Polo Club voisin et partenaire. Le week-end était superbement ensoleillé jusqu'au dimanche qui malheureusement a rassemblé sous la pluie les joueurs lors de la remise des prix.

La finale a opposé l'équipe Van Laack à l'équipe Leue&Nill qui a finalement remporté la victoire.



INTERVIEW DE PIERRE BRICART, SENIOR WEALTH MANAGER CHEZ CAPITALATWORK

PIERRE, CAPITALATWORK EST PARTENAIRE ET SPONSOR PRINCIPAL DU POLO CLUB LUXEMBOURG DEPUIS 5 ANS MAINTENANT. A VOS YEUX, QU'EST-CE QUI EST PARTICULIER DANS CE PARTENARIAT ?

Avant toute chose, ce qui nous a plu dès le départ dans ce partenariat, est le sérieux, l'énergie et la volonté des fondateurs du PCL de créer un club stable, partant de rien, pour en arriver au résultat que nous connaissons actuellement ; c'est également la quête continue de vouloir s'améliorer et de se remettre en question, fondement même de toute entreprise qui débute, et clef du succès d'un développement futur. C'est exactement le même esprit d'entreprenariat qui a guidé les fondateurs de CapitalatWork, il y a maintenant... 26 ans !

LE PUBLIC AVERTI SAIT QUE CAPITALATWORK EST UN GESTIONNAIRE DE FORTUNE 100% LUXEMBOURGEOIS, AVEC UN ACTIONNARIAT STABLE ET FAMILIAL. MAIS J'IMAGINE QU'IL Y A PLUS À RACONTER À CE SUJET : PARLEZ-NOUS DE VOUS.

Beaucoup de personnes ou sociétés se déclarent gestionnaires de fortune, c'est un peu un mot « fourre-tout ». Les banques se proposent d'offrir ce type de « services » également. Or en réalité, ils vous font souvent acheter un « produit » plutôt que de vous offrir le « service » demandé. Ce n'est pas notre philosophie, et nous en sommes fiers.

Pour reprendre une image que je donne souvent : lorsque vous avez mal aux dents, ce n'est pas chez un médecin généraliste que vous allez, mais chez un dentiste, qui se concentre sur ce sujet et possède un savoir bien plus pointu. C'est exactement la même chose lorsque vous désirez conserver et accroître votre patrimoine, et par delà, votre pouvoir d'achat. Vous vous rendez chez un spécialiste, dédié au sujet qui vous préoccupe.

Il faut en revenir à la base : POURQUOI les gens ont-ils besoin de nos services, COMMENT pouvons-nous les aider, et seulement ensuite, QUE pouvons-nous leur proposer pour répondre à leurs besoins qui sont légitimes et personnels.

AYANT ÉTÉ PRÉSENT À NOS QUATRE TOURNOIS INTERNATIONAUX DU POLO CLUB LUXEMBOURG, QUELLES SONT LES RECOMMANDATIONS QUE VOUS POURRIEZ DONNER AUX AUTRES SPONSORS D'ÉQUIPES, POUR QUE CET ÉVÉNEMENT MARKETING SOIT EXPLOITÉ AU MIEUX ?

Je vais parler de manière empirique : la première valeur ajoutée est... la rencontre des autres sponsors, en toute décontraction, mais dans une ambiance de travail ; ce afin d'arriver à un but commun : la réussite de l'organisation du tournoi, qui inévitablement, rejaillit sur les sponsors et leur image de marque.

En second lieu, le tournoi international rassemble de plus en plus de personnes, et la visibilité du public, des autorités et de la presse est de plus en plus retentissante.

Cela aussi grâce à l'investissement des organisateurs eux-mêmes.

Enfin, et par nature, le tournoi international est un événement hors du commun et hors du temps. Cela attise la curiosité et l'intérêt d'un nombre grandissant de personnes.

EN 2016, CAPITALATWORK A PROPOSÉ AUX MEMBRES DU POLO CLUB LUXEMBOURG UNE OFFRE PARTICULIÈREMENT INTÉRESSANTE. POUVEZ-VOUS NOUS EN DIRE PLUS ?

Effectivement, CapitalatWork désire renforcer le lien qui nous unit au PCL, en proposant une analyse complète et détaillée des portefeuilles existants des membres qui en font la demande. Si un membre du Polo Club désire ensuite ouvrir un compte en gestion chez nous, nous proposons la gratuité des frais administratifs la première année, ainsi que l'ensemble des services et tous les avantages dont bénéficient nos clients, comme la gratuité des frais de dépôt et de gestions sur nos fonds CapitalatWork, à tout moment. Par ce geste, nous désirons marquer notre confiance en notre partenaire. Confiance étant le terme par excellence dans le domaine de la gestion de fortune.

Et je peux d'ores et déjà vous annoncer que cette offre sera renouvelée pour 2017.

Manage your Future put your Capital at Work

LA GESTION FINANCIÈRE • LE CONSEIL PATRIMONIAL

CapitalatWork est un gestionnaire de patrimoine indépendant qui s'adresse aux clients particuliers et professionnels. Grâce à notre philosophie d'investissement spécifique, **CapitalatWork** contribue avec succès à la préservation et la croissance du patrimoine de ses clients.

L'expertise, la sécurité et la transparence forment les fondements de notre gestion disciplinée et consistante.

Envie de mettre votre patrimoine au travail ?

Contactez Kirsten Paesmans au numéro 437 43 6200 ou via k.paesmans@capitalatwork.com

capital at work

Wealth Management  Foyer Group



L'ÉCOLE DE POLO

Au mois de juin, la Fédération Luxembourgeoise de Polo a organisé pour la première fois un examen d'aptitude pratique et théorique pour obtenir le handicap -2. Des questions sur les règles ont été posées aux différents participants ainsi qu'une observation sur le jeu de polo, le respect des règles à cheval et la bonne maîtrise du maillet et des différents coups.

Les élèves écoutent attentivement Yves Wagner qui explique les règles de polo.





FIRST TIME EVER POLO PARADE IN LUXEMBOURG-CITY

After dreaming of it for quite some time, finally in fall 2015 we obtained an authorization from the Ville de Luxembourg to parade with polo horses through the city center. The objective was to market the upcoming 4th Luxembourg Polo International tournament. On July 2, 2016 at 3pm we unloaded 8 polo horses on the Place de la Constitution. All horses were geared with red bandages and saddlecloth and ridden by players of the club in polo shirts of the eight polo teams of the upcoming tournament: CapitalatWork (sky blue), Comptoir Loriers (green), Kass-Jentgen

(red), Sotheby's International Realty (marine blue), Tsara Komba Lodge-Succès Voyage (orange), Dell (white) and in addition the two kids teams of the Polo Club Luxembourg (red).

Starting from the Place de la Constitution the players were riding up the Rue Philippe II up to the Kass-Jentgen shop for a picture. Further along the Grand Rue the second stop was at the Roude Pëtz, the place at Grand Rue corner to Rue Genistre, where Chrystelle Maurice and other volunteers built up a stand to inform the public about our Club and the

International Tournament. Passing by the town hall and the palais grand-ducal the parade ended in front of the Gëlle Fra.

All players had great fun riding in the city and they have seen many, many people having great fun taking iPhone pictures of the exceptional plot of polo ponies in Luxembourg's shopping center. Clearly an event to be repeated!





ENTRETIEN AVEC L'ASSISTANTE MANAGER CHRYSTELLE MAURICE

« COMMENT S'EST PASSÉE L'ANNÉE AVEC L'ECOLE DE POLO DE MERL ? »

« Nous sommes fiers de vous donner des nouvelles de l'école de Polo qui est actuellement dirigée par Regis Racine, l'entraîneur et moi-même assistante manager.

Cette année fut assez exceptionnelle en termes d'augmentation du nombre de membres joueurs, et fut constructive pour nos joueurs juniors.

En effet, en seulement deux ans nous avons pu créer une élite de jeunes joueurs qui ont non seulement obtenu leur passage de handicap -2 mais ont pu aussi participer au Tournoi International et rencontrer une équipe de juniors parisiens entraînée par Pascal Jamet à Chantilly.

Cette année, nous nous sommes rendus également au Domaine de Chantilly afin d'admirer un match d'exception entre la France et l'Argentine et recueillir des autographes et conseils venant directement des joueurs de ces 2 équipes

« QU'ONT-ILS PU TIRER DE CES RENCONTRES ET EXPÉRIENCES ? »

« Lors du tournoi international au mois de juillet, ils ont tout d'abord pu gagner un tour en mongolfière, ils étaient ravis! Le fait de s'être mesurés avec d'autres jeunes joueurs, ils ont aussi compris qu'il restait un peu de chemin avant la victoire.

Ces rencontres ont apporté de la maturité à nos juniors et ils ont pu travailler ensemble sur une stratégie de jeu et un esprit d'équipe. C'est le plus important à mon sens pour les jeunes ! Former un esprit d'équipe : le polo est un sport formidable en ce sens. »

« QU'EST-CE QUI EST PRÉVU EN 2017 POUR LES JUNIORS ? »

« L'année 2017 nous promet encore de très belles choses telles que le Tournoi des Juniors aux Internationaux avec la participation de la France et de la Suisse, la coupe Franco-Lux pour nos juniors à Chantilly fin août et probablement un autre Tournoi international à l'étranger. »

« QUEL ÉVÈNEMENT EST PRÉVU PROCHAINEMENT ? »

« Nous organisons la fête de Noël le vendredi 16 Décembre avec un petit repas servi à la buvette. Au programme, arrivée du Père-Noël dans le manège pour nous faire voyager le temps d'un cours et remise de prix par le Père-Noël en personne ! »

« COMMENT VOYEZ-VOUS L'AVENIR DE L'ECOLE DE POLO ? »

« Notre équipe de junior s'agrandit constamment. Au total, nous avons une vingtaine de juniors et récemment, nous avons eu encore quatre nouveaux joueurs, Maximilien, Inès, Théodore et Henri qui montrent déjà des progrès incroyables en quelques séances.

Avec trois chevaux d'école ainsi que d'autres chevaux prêtés par des propriétaires, nous pouvons assurer la majorité des cours et des demandes. Nous espérons que notre école va asseoir sa réputation et être reconnue comme une véritable école pour le développement du Polo à Luxembourg et voire la Grande-Région.



Spiritueux 100% luxembourgeois de qualité supérieure.
Une vodka d'exception aux ingrédients nobles.



MANSFELD

En vente exclusivement chez MUNHOWEN (pour le Grand-Duché de Luxembourg)



EXCELLENTE SAISON 2016 POUR LA FAMILLE WAGNER ET LEUR TEAM « PICAZO POLO STUD »

Avec plus d'une vingtaine de tournois sur une trentaine de week-ends, la saison 2016 d'Estelle et d'Yves Wagner a de nouveau été bien remplie. Toutes les disciplines, le Polo sur neige, le Beach Polo, l'Arena et bien sûr le Polo sur gazon ont été au programme, et ceci aux niveaux Low, Medium et High Goal.

Dans de nombreux tournois, le team a joué cette année sous les couleurs du « Picazo Polo Stud », l'écurie et l'élevage de la famille, avec des joueurs professionnels choisis selon les besoins : c'est ainsi que cette année, Estelle et Yves ont joué notamment avec Eduardo Anca, Cristobal Durrieu, Patricio Gaynor, Tim Ward, Agustin Kronhaus, Federico Rooney, Joaquin Copello, Lukas Sdrenka, Oliver Sommer, Phillip Sommer, Tornete Aesya ou Patrick Maleitzke. Plusieurs tournois du « German Polo Tour », organisé par Christopher Kirsch et son équipe, ont également fait partie du programme d'Estelle et d'Yves, comme le « Polo Trophy » à Francfort, le « Berenberg High Goal Cup » à Düsseldorf, le « Berenberg Polo Derby » à Hambourg, ou le « Bucherer High Goal Cup » à Gut Aspern.

Tous les tournois étaient âprement disputés, et les résultats souvent incertains jusqu'aux dernières minutes, voire secondes. Plusieurs jeux ont dû attendre un cinquième chukker pour départager les équipes

La première victoire de la saison a été obtenue à l' « Arena Spring Cup » à Rulle,

confirmant les excellents résultats de la saison 2015 d'Estelle avec plusieurs victoires en aréna. Puis une seconde victoire dès l'ouverture de la saison sur gazon au « German Season Opener » à Mühlen a confirmé qu'il fallait cette saison compter sur le team autour d'Estelle. La plus belle victoire de la saison est certainement celle au « Hanseatischer Dolzer Polo Cup » en Medium Goal avec l'équipe Estelle Wagner, Yves Wagner, Joaquin Copello et Agustin Kronhaus, où le team autour des luxembourgeois a pu battre les meilleures équipes du medium goal allemand. D'autres victoires ont été obtenues pour le « Lanson Cup » à Hambourg (avec le team Estelle, Yves, Joaquin Copello et Patrick Maleitzke) ainsi qu'au « Silver Cup » du Championnat allemand de Beach Polo à Sellin (Estelle avec Eduardo Anca).

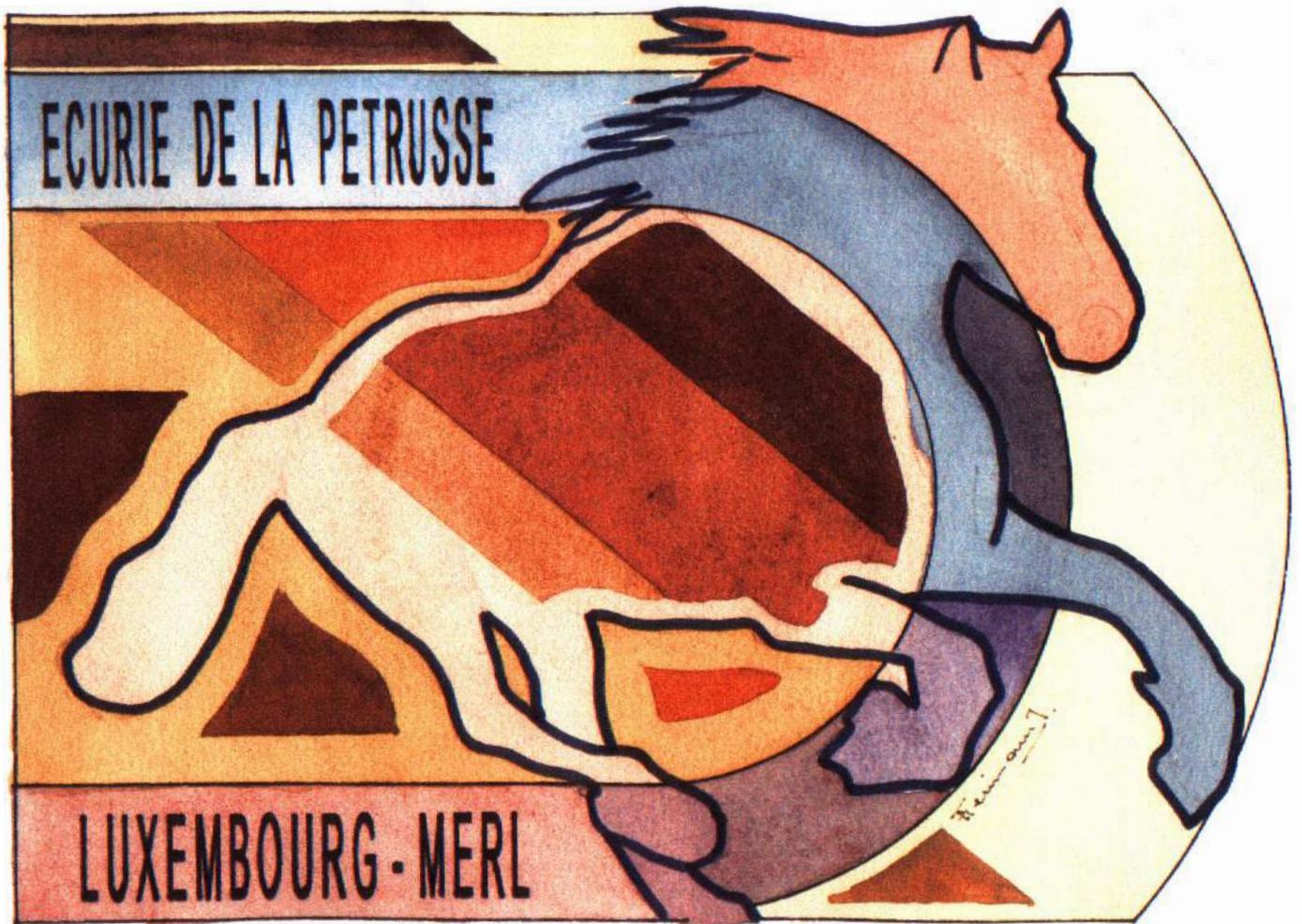
De nombreux tournois ont été perdus de justesse en finale. Des deuxièmes places ont ainsi été gagnées au « World Polo Trophy on Snow », au « Silver Cup du Berenberg Polo Masters » à Sylt, et surtout lors d'un superbe tournoi en aréna dans le cadre du « Maimarkt Turnier », une référence en Allemagne pour tous sports équestres, à Mannheim avec le team Estelle, Yves et Patricio Gaynor. Enfin, un tournoi fantastique à Rixförde, le « Sunset Cup », a aussi été perdu de peu par le team Estelle, Yves, Phillip Sommer et Patrick Maleitzke lors d'une finale âprement disputée sous une pluie diluvienne, et perdue quelques secondes (!) avant la fin.

Tous les tournois étaient âprement disputés, et les résultats souvent incertains jusqu'aux dernières minutes, voire secondes. Plusieurs jeux ont dû attendre un cinquième chukker pour départager les équipes.

Finalement, deux troisièmes places fort disputées ont été obtenues par le Team « Picazo Polo Stud » avec Estelle, Yves, Joaquin Copello et Tornete Aesya au « Diamond Way Cup », et au « La Llovizna Cup » avec Estelle, Yves, Joaquin Copello et Agustin Kronhaus, ces deux tournois ayant été organisés à Mühlen.

Une expérience exceptionnelle pour Estelle a été sa première participation avec Eduardo Anca et Patrick Maleitzke à l' « Arena Gold Cup » en Angleterre, organisé par le « Royal County of Berkshire Polo Cup » et qui représente le tournoi en aréna de référence en Europe. Le team « Picazo Polo Stud » a réussi à remporter le premier jeu du tournoi, mais a dû s'incliner par la suite.

De nombreux articles ont été publiés dans la presse nationale (La Revue, le Luxemburger Wort, le Tageblatt, Femmes Magazine) et internationale (Polo+10, Polo Times Magazine, journaux locaux) sur le team et sur le « Picazo Polo Stud » qui s'est agrandi cette année avec trois petits poulains. Pour l'année 2017, un déménagement de toute l'équipe de l'Allemagne vers la France est prévu, une nouvelle aventure commence !





RÉCIT D'UN SÉJOUR POLO EN ARGENTINE - DÉC 2015



L'AUBERGE ESPAGNOLE EN ARGENTINE

« Quelle mouche nous a piqués pour nous retrouver en Argentine avant les fêtes de Noël au cœur de la pampa dans la ferme Francisco de Asis, propriété de la famille Podesta ? »

Tout simplement pour partager notre passion pour le polo mais aussi notre bonne humeur dans une atmosphère conviviale et détendue!

Accueillis à notre arrivée par l'un des chiens de la propriété, celui-ci ne nous a plus quittés du séjour. Surnommé Rantanplan pour sa surveillance permanente devant le malheureux putois qui oserait franchir notre jardin, il gémissait à chaque instant pour une caresse.

Lorena, la souriante cuisinière qui nous préparait la table et chaque repas, prenait aussi grand soin de remplir le frigidaire des breuvages locaux.

Au début du séjour, sa présence était toujours très appréciée parce que c'est elle qui nous donnait la connexion internet avec son téléphone portable. Toute autre tentative de connexion était vaine.

Nous nous précipitions telles des mouches sur un pot de miel sur nos téléphones portables pour nous connecter, le temps que Lorena prépare le repas, et regarder les derniers emails. Après trois jours, nous commençons à ignorer nos messageries et au bout de six jours nous ne savions même plus où se trouvaient nos téléphones remplacés sur la table par les indispensables sprays anti-moustiques et crèmes solaires.

Chaque matin, une séance d'entraînement nous permettait de nous mettre en jambe pour la journée. Coups droit, back à gauche, sous la queue et au petit galop rythmaient nos matinées avant l'heure du déjeuner gargantuesque qui nous attendait et nous imposait à la sieste.

En fin d'après-midi, des matchs étaient organisés avec des joueurs locaux, amis de la famille Podesta et dont les handicaps n'étaient pas inférieurs à +3. Le jeune espoir de 18 ans de la famille Podesta, déjà handicap +4, nous offrait presque chaque jour l'immense plaisir de jouer avec nous. Nous étions comme dans un rêve.

A la fin de chaque match, nous nous retrouvions avec les joueurs autour d'une bière locale, devant la maison des Podesta afin de raconter le match et d'échanger sur nos progrès de jeu du jour.

Les dîners à la belle étoile étaient principalement marqués par l'asado préparé par la famille Podesta selon les traditions accompagnés de la bière locale.

Un beau souvenir d'une fine équipe en Argentine.



DER RANGE ROVER EVOQUE

LIFESTYLE. AUCH IN DER STADT.



Verbrauchs- und Emissionswerte Range Rover Evoque 2.0l eD4 110 kW (Manuell): Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5, außerorts 3,9, kombiniert 4,3; CO₂-Emission 113 g/km; CO₂-Effizienzklasse A+. Alle Angaben wurden nach dem Messverfahren RL 80/1268/EWG ermittelt. Abb. zeigt Sonderausstattung.

AB 34.500,- €

- Spurverlassenswarner und Notfall-Bremsassistent
- Bluetooth®-fähiges Telefonsystem mit Schnittstelle für Audiostreaming
- Hochauflösender 8" Touchscreen

Der Range Rover Evoque ist einzigartig. Sein modernes Design und seine unverkennbare Silhouette machen ihn zu einem Blickfang in der Stadt. Ausdrucksstark, durchdacht und faszinierend. Mit Fahrtechnologien wie Torque Vectoring oder All Terrain Progress Control wird der Range Rover Evoque Sie in der Stadt oder abseits der Straßen begeistern.



INNOVATIVE INGENIUM-DIESELMOTOREN

Die Ingenieure von Land Rover geben sich nicht mit dem Standard zufrieden, sondern gehen immer einen Schritt weiter. Das Resultat: der 2.0-Liter-Ingenium-Dieselmotor. Mit einem kombinierten Kraftstoffverbrauch ab 4,2 l/100 km und CO₂-Emissionen ab 109 g/km (Coupé) ist er bis zu 18 % wirtschaftlicher als sein Vorgänger. Die neuen Ingenium-Dieselmotoren bestehen aus leichtem Aluminium und sind in höchstem Maße effizient.

IHRE KOMMANDOZENTRALE

Mit InControl sind Sie immer mit der Außenwelt und Ihrem Fahrzeug verbunden. Mit seinem intuitiven User Interface steuern Sie die wichtigsten Funktionen über den zentralen Touchscreen, oder via Smartphone. InControl ist die Kommandozentrale des Range Rover Evoque.

PREISGEKRÖNTES DESIGN

Dank seiner Designmerkmale – muskulöse Schultern, markante Silhouette und eine fließende Dachlinie – hebt sich der Range Rover Evoque deutlich von anderen Fahrzeugen im Segment des Kompakt-SUV ab. Das neu gestaltete Tagfahrlicht bildet eine markante Signatur und macht den Range Rover Evoque noch unverwechselbarer.



HEISTER SPECIAL CARS GMBH

Ruwerer Str. 21b
54292 Trier
Telefon: +49 (0)651 2094 0004
www.landover-trier.de

POLO CLUB LUXEMBOURG

Ce Polo Club, sis à Merl, existe depuis douze ans et a réussi à faire connaître cette discipline, quasi inconnue au Luxembourg. Il organise en juillet la quatrième édition de son tournoi international qui attire 80 chevaux et 24 joueurs répartis en six équipes internationales. Du 8 au 10 juillet se disputeront des matchs avec une finale le dimanche 10. Des animations sont prévues pour les enfants. Les matchs seront commentés par des professionnels pour une meilleure compréhension des actions qui se déroulent sur le terrain.

Luxembourg Féminin

WWW.POLO.LU ET WWW.POLOTOURNAMENT.LU

Week-end Polo

JUILLET 2015

Notre toute première participation à l'événement «Luxembourg Polo International» qui se tenait pendant trois jours début juillet dans les champs et prairies du Polo Club à Merl. Kass-Jentgen et Ole Lynggaard ont sponsorisé l'équipe gagnante d'Alexander et Clothilde



Charme et Tradition



Le polo, une discipline qui sort peu à peu de l'ombre au Luxembourg.

Découvrir le polo

LUXEMBOURG - Le Polo Club Luxembourg organise son tournoi international, de ce vendredi à dimanche, sur le terrain «Écurie de la Pétrusse», à Merl. Les trois premières éditions du tournoi avaient vu défiler plus d'un millier de spectateurs. L'occasion pour les novices de voir les chevaux, mais aussi de découvrir cette discipline. Les matchs seront commentés en direct par des professionnels. En outre, de nombreuses manifestations et animations pour les enfants sont organisées pendant les trois jours, en marge des matches. Une démonstration de montgolfières samedi, à 19 h, un défilé de mode dimanche à 15 h 30, et un accompagnement des visiteurs par des professionnels.

L'essentiel



POLO - Am Wochenende Internationales Turnier in Luxemburg

Von heute bis zum Sonntag organisiert der Polo Club Luxembourg in den Anlagen der Ecuries de la Pétrusse (64, rue des Celtes, Luxembourg) sein viertes internationales Polo-Turnier. 24 Spieler verteilt auf sechs internationale Teams nehmen teil. Beginn ist heute um 14.30 Uhr. Das Finale steigt am Sonntag ebenfalls um 14.30 Uhr.

Luxembourg Wort

AGENDA 2017



19-22
JANV

POLO TOUR À MEGÈVE

Voyage en groupe pour assister aux Polo Masters et profiter de skier à Megève. (Limité à 20 participants, avec certaines prestations gratuites exclusivement pour les membres du Polo Club Luxembourg. Match, VIP dinner et party)



25
AVR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Luxembourg, Cercle Munster



13-14
MAI

OPENING CHUKKERS

Luxembourg-Merl. Ouverts aux intéressés externes, asado 13.05.17 après le match, -6/-4 HC



27-28
MAI

COUPE DU PRÉSIDENT

Luxembourg-Merl. -6/-4 HC



23
JUIN

COUPE DU GRAND-DUC

Luxembourg-Merl. -6/-4 HC



01
JUIL

POLO DÉFILÉ À LUXEMBOURG-VILLE

Défilé avec 8 chevaux en Luxembourg-Ville



07-09
JUIL

5^E LUXEMBOURG POLO INTERNATIONAL

Luxembourg-Merl, 6 équipes, ouvert aux équipes internationales, asado vendredi après les matchs, samedi soir cocktail, 0/+2 HC



20-23
JUIL

YOUTH POLO CAMP

Stage de polo à Luxembourg-Merl avec 12 joueurs juniors



08
AOUT

SUMMER GAMES

Luxembourg-Merl. -6/-4 HC



01-03
SEPT

7^E COUPE FRANCO-LUXEMBOURGEOISE

Club de Polo à Chantilly, France, 0/2 HC



23-24
SEPT

CLOSING CHUKKERS

Luxembourg-Merl. Ouverts aux intéressés externes, asado 23.09.17 après le match, -6/-4 HC



23-24
NOV

POLO DINNER

Luxembourg, Cercle Munster



FULLY DEDICATED TO THE EXTRAORDINARY.

As experts of the real estate market in Luxembourg, we provide the highest standard of service for qualitative transactions. Offering a wide range of exclusive properties, our global marketing strategy combines the know-how of our team with the powerful worldwide network of Sotheby's International Realty. Whether you are seeking a modern villa, a beautiful townhouse or a luxury farmhouse, we can help you discover a selection of homes to match your lifestyle.

Luxembourg | **Sotheby's**
INTERNATIONAL REALTY

70, avenue Guillaume | L-1650 Luxembourg | T. +352 20 19 19 | sothebysrealty.lu



www.mercedes-benz.lu

Consommation de carburant cycle urbain/extra-urbain/mixte: 7,5 - 15,8/6,4 - 9,7/6,9 - 11,9 l/100 km
Émissions de CO₂ en cycle mixte: 180 - 278 (g/km)

Le nouveau GLE Coupé.
À l'aise sur tous les terrains.

Mercedes-Benz
The best or nothing.

